

Message du Président

Autor(en): **Sommaruga, Cornelio**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Rapport d'activité / Comité International de la Croix-Rouge**

Band (Jahr): - **(1995)**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

MESSAGE DU PRÉSIDENT

L'année 1995 a été chargée de mémoire, d'histoire, de tragédie et d'espoir:

- *La mémoire de tant de souffrances avec le cinquantième anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale, de la libération des survivants des camps de concentration, des premières bombes atomiques sur Hiroshima et Nagasaki; la mémoire aussi des cent vingt conflits qui, de 1945 à 1995, ont fait quelque vingt-deux millions de victimes;*
- *L'histoire, avec le cinquantième anniversaire des Nations Unies; et aussi le trentième anniversaire de la proclamation solennelle des Principes fondamentaux de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge;*
- *Trop souvent encore, la tragédie: en 1995, près de trente conflits ont ensanglanté la planète;*
- *L'espoir de paix, concrétisé par des développements positifs en Afrique, en Asie, au Proche-Orient, en Europe.*

Signe d'espoir aussi avec la réunion, après neuf longues années, de la Conférence internationale de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, à Genève, du 3 au 7 décembre. Elle a ainsi renouvelé de manière positive un dialogue humanitaire indispensable entre le Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge et les gouvernements, dans un forum multilatéral privilégié: de la Conférence internationale sont en effet sorties, pendant plus d'un siècle, des idées pour le développement du droit international humanitaire et pour l'orientation de l'action du Mouvement, et des propositions, par les moyens qui lui semblaient les plus adéquats, pour prévenir et alléger les souffrances des plus vulnérables.

L'action humanitaire impartiale, neutre et indépendante du CICR doit trouver des relais, des partenariats, des synergies au sein de la communauté internationale comme dans celle de chaque pays pour :

- **partager les valeurs communes de l'humanité:** les instruments du droit international humanitaire codifient sous une forme universelle et contemporaine les exigences d'humanité, communes à tous les peuples et à toutes les époques;
- **réaffirmer les normes et les principes humanitaires:** il faut ratifier universellement les **instruments** internationaux, les doter de lois nationales d'application (notamment pour les poursuites pénales des auteurs des violations); il faut inclure les **principes humanitaires** dans l'éducation à tous les niveaux, afin que l'humanité ne répète pas les mêmes erreurs, fatalement, génération après génération;
- **enfin, il faut reconstruire les systèmes de valeurs qui sont à la base de l'idée de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, et contribuer ainsi à l'émergence d'un monde plus humain et plus solidaire.**

À tous ceux qui appuient le CICR dans sa mission s'adresse la reconnaissance du CICR.



Cornelio Sommaruga
Président du CICR